



BARISTA s.c

Bedienungsanleitung / Operating Instructions / Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing / Istruzioni per l'uso / Manual de instrucciones
Betjeningsvejledning / Bruksanvisning / Bruksanvisning
Руководство по эксплуатации / Instrukcja obsługi
Naudojimo instrukcija



DE

GB

FR

NL

IT

ES

DK

SE

NO

RU

PL

LT

Sommaire

1	Vue d'ensemble de l'appareil	63
1.1	Vue d'ensemble de l'appareil.....	63
1.2	Vue d'ensemble du panneau de commande.....	64
2	Sécurité	65
2.1	Utilisation conforme	65
2.2	Danger dû au courant électrique	65
2.3	Risque de brûlure et d'éclaboussures	66
2.4	Sécurité d'ordre général.....	66
3	Premiers pas	66
3.1	Déballage de l'appareil	66
3.2	Contrôle de l'étendue de la fourniture	67
3.3	Installation de l'appareil	67
3.4	Branchement de l'appareil.....	67
3.5	Première mise en marche de l'appareil	67
4	Commande fondamentale	68
4.1	Mise en marche et arrêt de l'appareil.....	68
4.2	Comment utiliser le panneau de commande	68
4.3	Navigation dans le menu	69
4.4	Remplissage du réservoir de grains et utilisation du Bean Select.....	70
4.5	Utilisation de café moulu	71
4.6	Remplissage du réservoir d'eau	71
4.7	Réglage du bec verseur	72
4.8	Utilisation de lait.....	72
4.9	Vidage du plateau récolte-goutte et du bac du récupération du marc de café	73
5	Préparation de boissons	73
5.1	Préparation d'un expresso et d'un café long.....	73
5.2	Préparation d'un cappuccino et d'un latte macchiato	74
5.3	Préparation de mousse de lait et de lait chaud.....	74
5.4	Préparation d'eau chaude.....	74
5.5	Préparation de boissons avec des recettes uniquement modèle BARISTA TS).....	74
5.6	Modification des réglages de la boisson avant et pendant la préparation	74
5.7	Interruption de la préparation de la boisson	75
5.8	Préparation de deux boissons en même temps	75

6	Modification durable des réglages de boisson.....	76
6.1	Sélection de recettes.....	76
6.2	Modification des réglages par défaut.....	76
7	Réglages personnels – « My Coffee ».....	77
7.1	Édition de profils d'utilisateur personnels.....	77
7.2	Sélection/modification des réglages personnels.....	77
7.3	Préparation de boissons avec des réglages personnels.....	78
8	Modification des réglages de base.....	78
8.1	Choix de la langue.....	78
8.2	Réglage de l'heure.....	78
8.3	Activation/désactivation automatique du Bean Select (uniquement modèle BARISTA TS).....	79
8.4	Réglage du mode économie d'énergie.....	79
8.5	Réglage de l'arrêt automatique.....	79
8.6	Activation/désactivation du rinçage.....	80
8.7	Réinitialisation de l'appareil aux réglages par défaut.....	80
8.8	Menu Statistique et système	80
8.9	Réglage de la finesse de mouture.....	80
8.10	Changement du branchement du tuyau à lait (suivant le modèle).....	81
9	Entretien et maintenance.....	82
9.1	Nettoyage d'ordre général.....	82
9.2	Rinçage du système de préparation de café.....	82
9.3	Nettoyer la chambre d'extraction.....	82
9.4	Programme « Nettoyage simple ».....	83
9.5	Programme « Nettoyage système lait ».....	83
9.6	Programme « Nettoyage cycle café ».....	85
9.7	Programme « Détartrage ».....	85
9.8	Réglage de la dureté de l'eau.....	86
9.9	Utilisation d'une cartouche filtrante.....	86
10	Transport, stockage et élimination.....	87
10.1	Purge de l'appareil.....	87
10.2	Transport de l'appareil.....	87
10.3	Élimination de l'appareil.....	88
11	Caractéristiques techniques.....	88
12	Problèmes.....	89

1 Vue d'ensemble de l'appareil

1.1 Vue d'ensemble de l'appareil

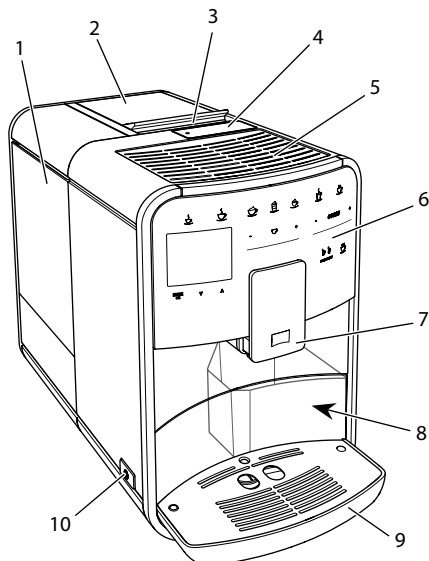


Fig. 1: Vue de l'appareil de l'avant gauche

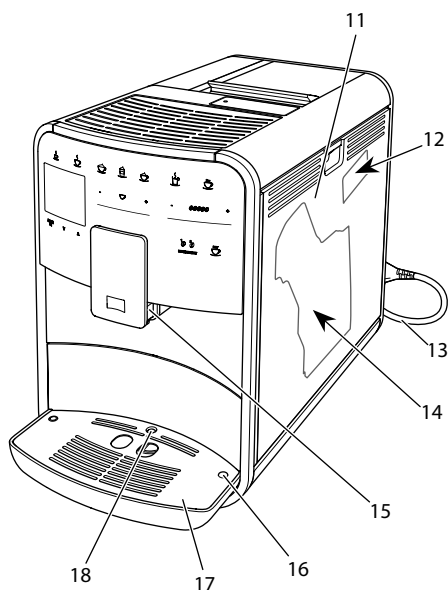


Fig. 2: Vue de l'appareil de l'avant droite

- 1 Réservoir d'eau
- 2 Double réservoir à grains
- 3 Curseur « BEAN SELECT »
(uniquement modèle BARISTA T et SE)
 Curseur « BEAN SELECT » sur BARISTA TS
 voir numéro de position 30.
- 4 Trappe pour café moulu
- 5 Chauffe-tasse
- 6 Panneau de commande
- 7 Bec verseur réglable en hauteur avec
 2 buses pour le café, 2 pour le lait,
 1 pour l'eau chaude, éclairage de
 la tasse (uniquement sur le modèle
 BARISTA TS)
- 8 Bac du récupération du marc de café
 (intérieur)
- 9 Plateau récolte-goutte
- 10 Bouton « Marche/Arrêt »
- 11 Cache
- 12 Levier « Réglage de la mouture »
 (derrière le cache)
- 13 Cordon d'alimentation avec comparti-
 ment de rangement
- 14 Chambre d'extraction (derrière le cache)
- 15 Raccordement du tuyau à lait sur le bec
 verseur
- 16 Raccordement du tuyau à lait sur le bac
 de récupération
- 17 Plateau repose-tasses
- 18 Flotteur

1.2 Vue d'ensemble du panneau de commande

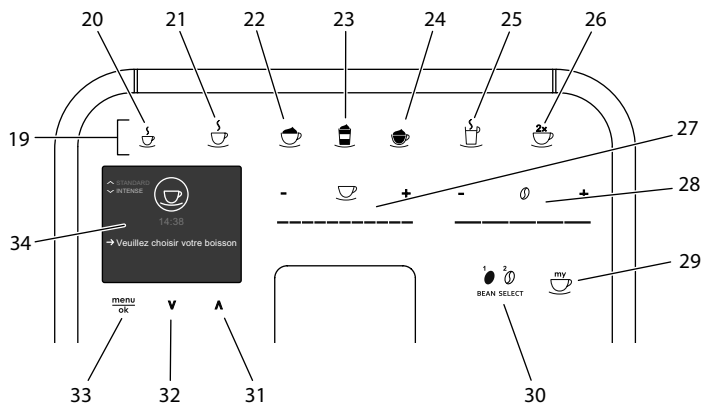


Fig. 3: Panneau de commande

Pos.	désignation	Fonction
19	Touches de préparation	Préparation de boissons
20	Expresso	Préparation d'un expresso
21	Café Crème	Préparation d'un café long
22	Cappuccino	Préparation d'un cappuccino
23	Latte Macchiato	Préparation d'un latte macchiato
24	Mousse de lait/ Lait chaud	Préparation de mousse de lait ou de lait chaud
25	Eau chaude	Préparation d'eau chaude
26	2 tasses	Préparation pour deux tasses
27	Curseur quantité de boisson	Réglage de la quantité de boisson
28	Curseur intensité du café	Réglage de l'intensité du café
29	My Coffee/ recettes (sur BARISTA TS)	Sélection des réglages personnels pour les boissons ou préparation de boissons avec des recettes.
	My Coffee (sur BARISTA T et SE)	Sélection des réglages personnels pour les boissons.
30	BEAN SELECT	Sélection du type de grain (uniquement modèle BARISTA TS). « BEAN SELECT » sur BARISTA T et SE voir numéro de position 3.
31	Touche fléchée vers le haut	Navigation vers le haut dans le menu ou régler l'arôme de café <i>STANDARD</i>
32	Touche fléchée vers le bas	Navigation vers le bas dans le menu ou régler l'arôme de café <i>INTENSE</i>
33	menu/ok	Appel du menu ou confirmation des saisies
34	Écran d'affichage	Affichage des menus et des messages actuels Exemple : appareil prêt à fonctionner

Chère cliente, cher client,

nous vous remercions d'avoir fait le choix d'une machine à café automatique BARISTA.

Le mode d'emploi vous aidera à faire la connaissance des nombreuses possibilités que vous offrent l'appareil et à savourer votre café.

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi. Cela vous permettra d'éviter tout dommage corporel et matériel. Conservez soigneusement ce mode d'emploi. Si vous vous séparez de l'appareil, donnez le mode d'emploi avec lui.

Melitta n'est pas responsable en cas de non respect du mode d'emploi normal de l'appareil.

Si vous désirez de plus amples informations ou poser des questions relatives à l'appareil, veuillez vous adresser à Melitta ou rendez-nous visite sur notre site Internet : www.melitta.fr

Nous vous souhaitons de jouir pleinement de votre appareil.

2 Sécurité

CE L'appareil respecte les directives européennes en vigueur et a été construit selon le niveau technologique le plus actuel. Il existe cependant des risques résiduels.

Respecter les consignes de sécurité pour éviter tout danger. Melitta n'est pas responsable en cas de non respect du mode d'emploi normal de l'appareil.

2.1 Utilisation conforme

L'appareil sert à préparer des boissons à partir de grains de café ou de café moulu et à réchauffer du lait et de l'eau.

L'appareil est uniquement destiné à un usage domestique.

Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels. Melitta ne répond pas de dommages consécutifs à une utilisation non réglementaire.

2.2 Danger dû au courant électrique

Un appareil et/ou un cordon d'alimentation endommagés peuvent exposer l'utilisateur à un risque de mort par choc électrique.

Respecter les consignes de sécurité suivantes pour éviter tout danger dû au courant électrique :

- Ne pas utiliser de cordon d'alimentation endommagé.
- Un cordon d'alimentation endommagé ne doit être remplacé que par le fabricant, son service après vente ou son distributeur.
- Ne pas ouvrir de caches fixés par des vis sur le corps de l'appareil.
- N'utiliser l'appareil que quand il est en parfait état technique.
- Un appareil défectueux ne doit être réparé que par un atelier agréé. Ne pas réparer l'appareil soi-même.
- Ne pas procéder soi-même à des modifications sur l'appareil, ses éléments et ses accessoires.
- Ne pas plonger l'appareil dans l'eau.

- Ne pas laisser le câble secteur entrer en contact avec de l'eau.

2.3 Risque de brûlure et d'éclaboussures

Les liquides et les vapeurs qui s'échappent peuvent être brûlants. Des pièces de l'appareil deviennent aussi brûlantes.

Respecter les consignes de sécurité suivantes pour éviter toute échaudure et toute brûlure :

- Éviter que les liquides et les vapeurs qui s'échappent entrent en contact avec la peau.
- Ne pas toucher les buses sur le bec verseur (sortie) pendant le fonctionnement.

2.4 Sécurité d'ordre général

Respecter les consignes de sécurité suivantes pour éviter tout dommage corporel et matériel :

- Ne pas utiliser l'appareil dans une armoire par exemple.
- Ne pas passer les mains à l'intérieur de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Tenir les enfants de moins de 8 ans à distance de l'appareil et de son cordon d'alimentation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant que peu d'expérience et de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont été

instruits de l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les dangers en résultant.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas réaliser le nettoyage et la maintenance réservée aux utilisateurs. Les enfants de plus de 8 ans doivent être surveillés pendant le nettoyage et la maintenance.
- Débrancher l'appareil s'il reste sans surveillance de manière prolongée.
- L'appareil ne doit pas être utilisé à une altitude supérieure à 2000 m.
- Lors du nettoyage de l'appareil et de ses composants, veuillez tenir compte des remarques données dans les chapitres concernés (*„Vue d'ensemble de l'appareil“ à la page 63*).

3 Premiers pas

Dans ce chapitre est décrite la manière de préparer l'appareil à son utilisation.

3.1 Déballage de l'appareil

- Déballer l'appareil. Retirer le carton d'emballage, les rubans adhésifs et les feuilles de protection de l'appareil.
- Conserver le matériel d'emballage pour les transports et retours éventuels.

Information

Des traces de café et d'eau peuvent se trouver dans l'appareil. Le parfait fonctionnement de l'appareil a été contrôlé en usine.

3.2 Contrôle de l'étendue de la fourniture

Contrôler l'intégralité de la fourniture au moyen de la liste ci-dessous. Veuillez vous adresser à votre revendeur si des pièces manquent.

- Cuillère à café avec clé de vissage pour le filtre à eau
- Bandelette test pour déterminer la dureté de l'eau

3.3 Installation de l'appareil

Respecter les consignes suivantes :

- Ne pas installer l'appareil dans des pièces humides.
- Poser l'appareil sur une surface stable, plane et sèche.
- Ne pas poser l'appareil à proximité d'un évier par exemple.
- Ne pas poser l'appareil sur des surfaces très chaudes.
- Garder un espace libre d'environ 10 cm des deux côtés de l'appareil. L'espace libre au-dessus de l'appareil doit être d'au moins 20 cm.
- Poser le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne puisse être endommagé par des arêtes ou des surfaces très chaudes.

3.4 Branchement de l'appareil

Respecter les consignes suivantes :

- Contrôler que la tension réseau concorde avec la tension de service indiquée dans les caractéristiques techniques (voir tableau, page 88).
- Brancher l'appareil uniquement sur une prise de courant mise à la terre et correctement installée. S'adresser à un électricien en cas de doute.
- La prise doit disposer de la protection d'un fusible d'au moins 10 A.

3.5 Première mise en marche de l'appareil

Il est possible de choisir la langue et de régler l'heure et la dureté de l'eau pendant la première mise en service. Ces réglages peuvent être changés ultérieurement (voir chapitres 8, page 78 et 9.8, page 86).

Pour déterminer la dureté de l'eau, utiliser la bandelette test fournie. Respecter les instructions données sur son emballage et le tableau *Plage de dureté de l'eau*, page 88.

Information

Nous recommandons de ne pas boire les deux premières tasses de café après la première mise en service.

Condition préalable : l'appareil est installé et branché.

1. Placer un récipient sous le bec verseur.
2. Appuyer sur la touche « Marche/Arrêt ».
 - » L'écran d'accueil apparaît à l'affichage.
 - » L'invite à initialiser l'appareil apparaît à l'écran : *Please Setup the machine.*
 - » La touche « menu/ok » clignote.
3. Confirmer avec « menu/ok ».
 - » Le menu *Language* apparaît.
4. Choisir la langue désirée avec les « touches fléchées ». Confirmer avec « menu/ok ».
 - » Le menu *Horloge* apparaît.
5. Régler les heures et les minutes avec les « touches fléchées ». Confirmer chacun des réglages avec « menu/ok ».
 - » Le menu *Dureté de l'eau* apparaît.
6. Choisir la plage de dureté de l'eau déterminée avec les « touches fléchées » ou confirmer la valeur réglée par défaut avec « menu/ok ».
 - » Le texte *Remplir et remettre le réservoir d'eau en place* apparaît.
7. Retirer le réservoir d'eau. Le rincer à l'eau claire. Mettre le nouveau filtre à eau en place (voir chapitre „Mise en marche de l'appareil“ à la page 68). Le remplir d'eau fraîche et le remettre en place.

- » L'appareil préchauffe et exécute un rinçage automatique.
- » L'indication de disponibilité apparaît à l'écran puis *Mettre du café en grains*.

8. Remplir le réservoir de café en grains. Lire à ce sujet le chapitre *Remplissage du réservoir de grains et utilisation du Bean Select*, page 70.

4 Commande fondamentale

Dans ce chapitre sont décrites les étapes fondamentales relatives à la manipulation de l'appareil.

4.1 Mise en marche et arrêt de l'appareil

Lire le chapitre 3.5, page 67 avant la mise en marche lors de la première mise en service de l'appareil.

Information

- L'appareil exécute un rinçage automatique chaque fois qu'il est mis en marche ou arrêté.
- Lors du rinçage, de l'eau arrive également dans le bac collecteur.
- Le rinçage automatique à l'arrêt peut être activé ou désactivé dans le menu *Réglages*.

Mise en marche de l'appareil

1. Placer un récipient sous le bec verseur.
 2. Appuyer sur la touche « Marche/Arrêt ».
- » L'écran d'accueil apparaît à l'affichage.
 - » L'appareil préchauffe et exécute un rinçage automatique.
 - » La disponibilité est indiquée à l'écran.

Arrêt de l'appareil

1. Placer un récipient sous le bec verseur.
 2. Appuyer sur la touche « Marche/Arrêt ».
- » L'appareil exécute un rinçage automatique.
 - » L'appareil s'éteint.

Information

- L'appareil s'éteint automatiquement quand il n'est pas utilisé pendant un temps prolongé. Dans ce cas aussi a lieu un rinçage automatique.
- Le moment de l'arrêt se règle au menu *Auto OFF*, voir chapitre 8.5, page 79.
- Aucun rinçage n'est effectué quand aucune boisson n'a été préparée ou que le réservoir d'eau est vide depuis la mise en marche.

4.2 Comment utiliser le panneau de commande

Les fonctions essentielles sont accessibles au moyen du panneau de commande.

Effleurer la touche de commande du bout du doigt. Le panneau de commande ne réagit pas au contact d'un crayon ou de tout autre objet.

Seules les touches utilisables dans l'état actuel de l'appareil sont allumées.

Utiliser les actions suivantes pour la commande du panneau de commande :



Brève pression

Appuyer brièvement sur une touche de commande pour sélectionner une fonction.



Longue pression

Appuyer pendant plus de 2 secondes sur une touche pour sélectionner une éventuelle seconde fonction.



Appuyer sur « + » ou « - »

Appuyer sur « + » ou « - » pour augmenter ou réduire la valeur actuelle. Maintenir la touche appuyée pour modifier en continu la valeur.



Appuyer sur le curseur

Appuyer sur le curseur pour sélectionner une valeur.



Curseur, étaler

Appuyer et déplacer le long du curseur pour augmenter ou réduire la valeur actuelle.

4.3 Navigation dans le menu

Il faut appeler le menu à l'écran d'affichage et naviguer à l'intérieur pour régler individuellement les boissons et pour l'entretien et la maintenance.

Respecter les consignes données à l'écran.



Fig. 6: Exemple : écran avec touches de commande

Utiliser les possibilités suivantes pour naviguer dans le menu :

Appel du menu et confirmation de la sélection



Appuyer sur la touche « menu/ok » pendant plus de 2 secondes pour appeler le menu.

Appuyer brièvement sur la touche « menu/ok » pour confirmer la sélection.

Navigation dans le menu



Appuyer sur les « touches fléchées » pour naviguer vers le haut ou le bas dans le menu. Maintenir une « touche fléchée » appuyée pour passer rapidement d'un point de menu à l'autre.

Quitter le menu



Sélectionner la commande *Exit* avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok » pour quitter un menu.

Quitter les sous-menus qui n'affichent que des informations et dans lesquels aucun réglage ne peut être fait avec « menu/ok ».

Appel de sous menus

Certaines fonctions de l'appareil ne sont accessibles qu'en appelant plusieurs sous-menus les uns après les autres.

L'appel de sous-menus est toujours semblable. La navigation vers le programme *Détartrage* sera décrite ici pour exemple.



Fig. 7: Navigation vers le programme *Détartrage*

1. Appuyer sur la touche « menu/ok » pendant 2 secondes.
» Le menu apparaît à l'écran.
2. Sélectionner *Entretien* avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
3. Sélectionner *Détartrage* avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».

La sélection des fonctions est toujours représentée en raccourci dans ce mode d'emploi :

- Naviguer jusqu'au menu *Entretien* > *Détartrage*.

4.4 Remplissage du réservoir de grains et utilisation du Bean Select

Les grains de café torréfiés perdent leur arôme. Ne remplir le réservoir de café en grains que de la quantité nécessaire pour les 3 à 4 prochains jours.

Deux types de café peuvent être utilisés pour différentes spécialités de café grâce au double réservoir de café en grains. Remplir par exemple le premier compartiment de grains pour espresso et l'autre de grain pour café long.

ATTENTION

Quand les types de café utilisés ne sont pas appropriés, le moulin risque de coller.

- Ne pas utiliser de grains de café lyophilisés ou caramélisés.
- Ne remplissez pas le réservoir à grains avec du café moulu.

Bean Select automatique, modèle BARISTA TS

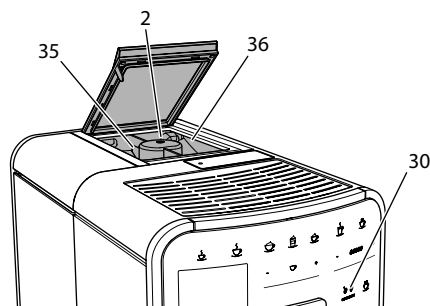


Fig. 8: Double réservoir de café en grains BARISTA TS

Grâce au Bean Select automatique, les grains de café optimaux sont automatiquement choisis pour les différentes spécialités au café. Les boissons à base d'espresso soutirent les grains du réservoir d'espresso gauche 1 (35), les boissons à base de café crème du réservoir droit 2 (36).

Le tableau ci-dessous indique l'affectation des réservoirs à grains aux boissons. Les réglages peuvent être modifiés par l'utilisateur (voir chapitre 6.2, page 76).

Réservoir à grains	Boisson à base de café
1 (35)	Espresso, cappuccino, latte macchiato
2 (36)	Café Crème

Information

- Le moulin moud tout son contenu à chaque opération. Il est cependant possible qu'un mélange minimal ait lieu entre les types de café.
- La mouture complète produit un bruit différent qui est normal.

Bean Select manuel, BARISTA T et SE

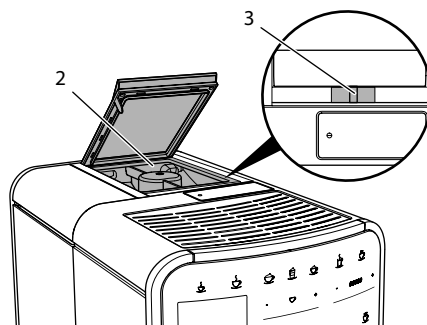


Fig. 9: Double réservoir de café en grains BARISTA T et SE

Le curseur « BEAN SELECT » (3) permet de passer d'un compartiment à l'autre du réservoir à grains de café (2).

ATTENTION

Une quantité résiduelle de grains de café demeure dans le moulin lors du changement de réservoir à grains sur la BARISTA T et SE. Les deux premières boissons préparées après le passage sur grains décaféinés peuvent encore contenir du café caféiné. Cela peut avoir des

préjudices pour la santé des personnes sujettes à une intolérance à la caféine.

- Les personnes sujettes à une intolérance à la caféine ne devraient consommer qu'à partir de la troisième boisson après le changement.

i Information

- Si le curseur se trouve en position médiane, le passage de grains dans le moulin est fermé.

Remplissage du réservoir à grains

- Ouvrir le couvercle du double réservoir de café en grains (2).
- Remplir les réservoirs de grains de café.
- Fermer le couvercle du double réservoir de café en grains.

La touche « BEAN SELECT » (30) (modèle BARISTA TS) et le curseur « Bean Select » (3) (modèle BARISTA T et SE) permettent de choisir le type de grain avant la préparation (voir chapitre 5.6, page 74).

4.5 Utilisation de café moulu

Il est également possible d'utiliser du café moulu pour la préparation de boissons au café.

ATTENTION

Quand les types de café utilisés ne sont pas appropriés, la chambre d'extraction risque de se boucher et de coller.

- Ne pas utiliser de produits instantanés.
- Ne pas verser plus d'une cuillère à café de café moulu dans le compartiment pour café moulu.

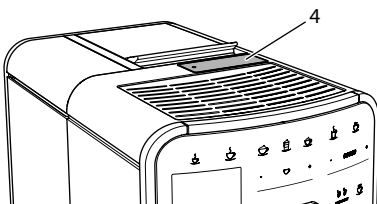


Fig. 10: Trappe pour café moulu

- Ouvrir le couvercle du compartiment pour café moulu (4).
- Pour le dosage, utiliser la cuillère à café fournie.
Ne pas verser plus d'une cuillère à café de café moulu dans le compartiment pour café moulu.
- Fermer le couvercle du compartiment pour café moulu.
- Poursuivre comme décrit aux chapitres 5 à 7.

i Information

- La préparation pour deux tasses est impossible quand du café moulu est utilisé.
- Si aucun café n'est préparé dans les 3 minutes suivant l'ouverture du compartiment pour café moulu, l'appareil commute sur le fonctionnement avec grains et le café moulu est expulsé dans le bac de récupération du marc.

4.6 Remplissage du réservoir d'eau

Pour apprécier pleinement son café, n'utiliser que de l'eau fraîche, froide et non gazeuse. Changer l'eau tous les jours.

i Information

La qualité de l'eau influe considérablement sur le goût du café. Utiliser pour cela un filtre à eau (voir chapitres 9.8, page 86 et 9.9, page 86).

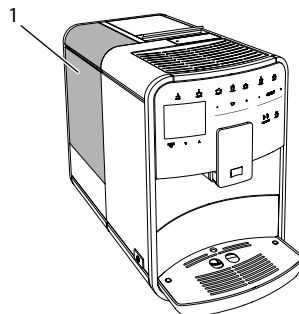


Fig. 11: Réservoir d'eau

1. Ouvrir le couvercle du réservoir d'eau (1) et extraire ce dernier de l'appareil par le haut en le tirant par la poignée.
2. Remplir le réservoir d'eau. Respecter la contenance maximale de 1,8 litre.
3. Mettre le réservoir d'eau par le haut en place dans l'appareil et fermer le couvercle.

4.7 Réglage du bec verseur

Le bec verseur (7) est réglable en hauteur. La distance entre le bec verseur et la tasse doit être la plus petite possible. Pousser le bec verseur vers le haut ou le bas selon la taille de la tasse.

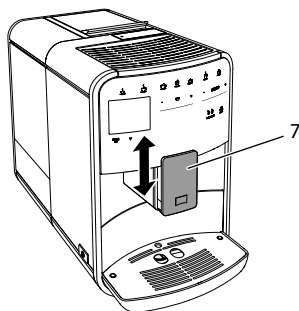


Fig. 12: Bec verseur réglable en hauteur

4.8 Utilisation de lait

Pour apprécier pleinement votre café, utiliser du lait frais.

Suivant le modèle, il est possible d'utiliser le réservoir à lait ou le tuyau à lait fourni et les emballages usuels pour le lait.

Raccordement du réservoir à lait (suivant le modèle)

Ne pas verser plus de lait dans le réservoir que la quantité nécessaire à la préparation souhaitée.

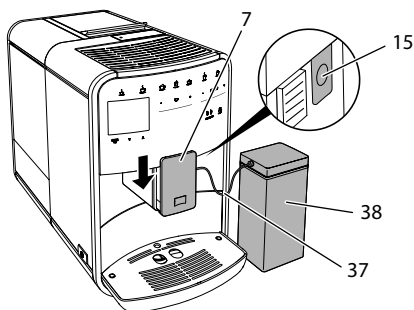


Fig. 13: Raccorder le réservoir à lait sur l'appareil (l'illustration peut diverger)

1. Remplir le réservoir à lait (38) de la quantité désirée.
2. Pousser le bec verseur (7) vers le bas.
3. Brancher le tuyau à lait (37) sur le réservoir à lait et sur le raccord (15) situé sur le bec verseur.

Information

Placer le réservoir à lait plein dans le réfrigérateur.

Raccordement du tuyau à lait (suivant le modèle)

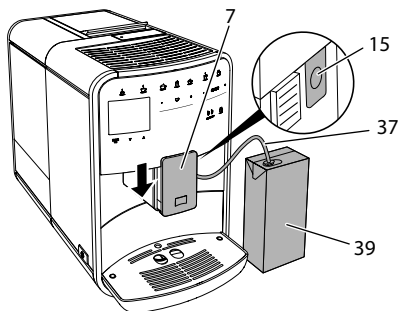


Fig. 14: Raccordement du tuyau à lait à l'appareil

1. Pousser le bec verseur (7) vers le bas.
2. Brancher le tuyau à lait (37) sur le raccord (15) situé sur le bec verseur.
3. Plonger le tuyau à lait dans un emballage usuel de lait (39).

4.9 Vidage du plateau récolte-goutte et du bac du récupération du marc de café

Quand le bac collecteur (9) et le bac de récupération du marc (8) sont pleins, l'appareil prie de les vider. Le flotteur qui dépasse (18) indique aussi que le bac collecteur est plein. Toujours vider les deux réservoirs.

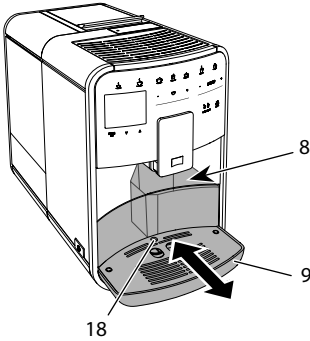


Fig. 15: Bac collecteur, bac de récupération du marc et flotteur

1. Extraire le bac collecteur (9) par l'avant de l'appareil.
2. Retirer le bac de récupération du marc (8) et le vider.
3. Vider le bac collecteur.
4. Mettre le bac de récupération du marc en place.
5. Pousser le bac collecteur jusqu'en butée à l'intérieur de l'appareil.

Information

L'utilisateur est prié de vider le bac collecteur et le bac de récupération du marc au bout d'un nombre déterminé de boissons. Si les bacs sont vidés alors que l'appareil est hors tension, il n'enregistrera pas l'opération. Il est donc possible d'être prié de vider le bac collecteur et celui de récupération du marc bien qu'ils ne soient pas encore pleins.

5 Préparation de boissons

Il existe trois possibilités de préparer des boissons :

- Boisson standard avec touches et recettes (modèle BARISTA TS),
- Préparation des boissons avec des réglages modifiés (voir chapitre 6, page 76)
- Utilisation de réglages personnels avec la fonction My Coffee (voir chapitre 7, page 77).

La boisson standard est décrite dans ce chapitre.

Veillez noter :

- Les réservoirs doivent être suffisamment remplis de café et d'eau. L'appareil prie sinon l'utilisateur de les remplir.
- Aucun voyant ne s'allume pour signaler que l'appareil ne l'est pas.
- Si l'on choisit une boisson avec lait, le réservoir à lait ou un emballage usuel de lait doit être branché.
- Les récipients doivent être suffisamment grands pour contenir les boissons lactées.
- L'écran doit afficher la disponibilité pour la préparation d'une boisson.
- La distribution de la boisson s'arrête automatiquement.
- Après la préparation d'une boisson avec lait, l'appareil prie automatiquement de passer au programme de nettoyage simple.

5.1 Préparation d'un expresso et d'un café long



1. Placer un récipient sous le bec verseur.
2. Appuyer sur la touche « Expresso » ou « café long ».
 - » La boisson est préparée.
3. Retirer la tasse.

5.2 Préparation d'un cappuccino et d'un latte macchiato



Condition préalable : le lait est branché.

1. Placer un récipient sous le bec verseur.
2. Appuyer sur la touche « Cappuccino » ou « Latte macchiato ».
 - » La boisson est préparée.
 - » À l'écran apparaît *Easy Cleaning* ? (OK pour le démarrage).
3. Retirer la tasse.
4. Exécuter le programme Easy Cleaning ou préparer d'autres boissons et l'exécuter ensuite, voir chapitre 9.4, page 83.

5.3 Préparation de mousse de lait et de lait chaud

La préparation de la mousse de lait est semblable à celle du lait chaud.



Condition préalable : le lait est branché.

1. Placer un récipient sous le bec verseur.
2. Appuyer sur la touche « Mousse de lait/lait chaud ».
 - a) Mousse de lait = appuyer brièvement sur la touche
 - b) Lait chaud = appuyer longuement sur la touche (2 secondes)
 - » Le lait commence à couler.
 - » À l'écran apparaît *Easy Cleaning* ? (OK pour le démarrage).
3. Retirer la tasse.
4. Exécuter le programme Easy Cleaning ou préparer d'autres boissons et l'exécuter ensuite, voir chapitre 9.4, page 83.

5.4 Préparation d'eau chaude



1. Placer un récipient sous le bec verseur.
2. Appuyer sur la touche « Eau chaude ».
 - » L'eau chaude commence à s'écouler.
3. Retirer la tasse.

5.5 Préparation de boissons avec des recettes uniquement modèle BARISTA TS)

Information

Si l'on choisit une recette avec lait, brancher le réservoir à lait ou un emballage usuel de lait.

Le démarrage direct de recettes est semblable pour toutes les boissons. Il est ici donné l'exemple de la sélection d'un lungo.



Condition préalable : la disponibilité de l'appareil est indiquée à l'écran.

1. Placer un récipient sous le bec verseur.
2. Appuyer sur la touche « My Coffee/recettes » jusqu'à ce que le profil *Recettes* apparaisse et confirmer avec « menu/ok ».
 - » La recette sélectionnée apparaît à l'écran.
- Il est également possible d'appuyer sur la touche « My Coffee/recettes » pendant 2 secondes pour accéder directement à la sélection de recette.
3. Sélectionner *Lungo* avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
4. Retirer la tasse.

5.6 Modification des réglages de la boisson avant et pendant la préparation

Les réglages de la boisson peuvent être modifiés avant et pendant sa préparation.

Information

Ces réglages ne concernent que la préparation actuelle de la boisson.

Modification des réglages de la boisson avant la préparation

Il est possible de changer le type de grains et de modifier la quantité totale de la

boisson ainsi que l'intensité du café et son arôme avant la sélection d'une boisson.

Information

L'arôme du café se règle avec la fonction arôme intense. Vous avez le choix entre *STANDARD* et *INTENSE*. Quand le réglage *INTENSE* est choisi, le temps d'extraction est plus long et le café obtient un arôme plus diversifié.

- Sélectionner un type de grain avec la touche « BEAN SELECT » (modèle BARISTA TS) ou le curseur « Bean Select » (modèle BARISTA T et SE).



- Régler une quantité de boisson avec le curseur « Quantité de boisson » avant de sélectionner une boisson.
- Régler l'intensité du café avec le curseur « Intensité du café » avant de sélectionner une boisson.
- Régler l'arôme du café avec les « touches fléchées ».

Information

- Lors de la préparation de latte macchiato et de cappuccino, la quantité totale de boisson est répartie entre café et lait selon un rapport défini.
- Si aucune boisson n'est préparée en l'espace de 1 minute, l'appareil passe aux réglages par défaut.

Modification des réglages de la boisson pendant la préparation

La quantité de boisson et l'intensité du café peuvent être modifiés pendant la préparation.



- Régler la quantité de boisson pendant son élaboration (café ou lait) avec le curseur « Quantité de boisson ».
- Régler l'intensité du café avec le curseur « Intensité du café » pendant que les grains sont moulus.

5.7 Interruption de la préparation de la boisson

Appuyer de nouveau sur la touche sélectionnée pour interrompre prématurément la préparation de la boisson.

5.8 Préparation de deux boissons en même temps



La touche « 2 tasses » permet de préparer deux boissons à la fois. La préparation pour deux tasses est impossible pour les boissons americano, café allongé, eau chaude, lait et mousse de lait. Quand la préparation pour deux tasses est choisie, l'appareil moule deux fois du café.

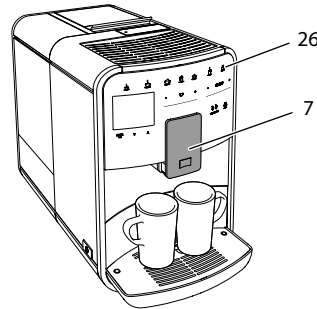


Fig. 16: Préparation pour deux tasses

1. Placer deux tasses sous le bec verseur (7).
2. Appuyer sur la touche « 2 tasses » (26).
3. Poursuivre comme décrit pour la préparation donnée de la boisson.

Information

- Le réglage ne concerne que la préparation suivante de boisson.
- Si aucune boisson n'est préparée en l'espace de 1 minute, l'appareil passe à la préparation pour une tasse.

6 Modification durable des réglages de boisson

L'appareil offre encore d'autres possibilités de préparer des spécialités de café. Il est possible d'utiliser des recettes ou de modifier durablement les réglages de boisson.

6.1 Sélection de recettes

Les touches peuvent être affectées à des recettes en mémoire. La recette est utilisée quand on appuie sur la touche correspondante.

Les recettes suivantes sont disponibles :

- **Espresso** : espresso (standard), ristretto, lungo, espresso double, ristretto double.
- **Café long** : café long (standard), double café long, americano, americano extra fort, café allongé, red eye*, black eye*, dead eye.*
- **Cappuccino** : cappuccino (standard), espresso macchiato, café latte, café au lait, flat white.
- **Latte macchiato** : latte macchiato (standard), latte macchiato fort, latte macchiato extra fort, flat white.

Les recettes accompagnées d'un * ne sont disponibles que sur la BARISTA TS.

La sélection des recettes est semblable pour toutes les boissons. Il est ici donné l'exemple de la sélection d'un ristretto.

Condition préalable : la disponibilité de l'appareil est indiquée à l'écran.

1. Appuyer sur la touche « menu/ok » pendant 2 secondes.
» Le menu apparaît à l'écran.
 2. Naviguer vers le menu *Accès direct > Espresso > Recettes*.
 3. Sélectionner *Ristretto* avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
 4. Sélectionner de nouveau la commande *Exit* pour quitter le menu.
- » La disponibilité est indiquée à l'écran.
» La recette Ristretto sera utilisée lors des prochaines préparation d'espresso.

Information

- La sélection d'une recette reste la même jusqu'à ce qu'elle soit changée.
- Sur la Barista TS, la touche « My Coffee/recettes » permet une sélection directe des recettes (voir chapitre 5.5, page 74).

6.2 Modification des réglages par défaut

Les réglages par défaut suivants peuvent être modifiés en fonction de la boisson : Quantité de café, quantité de mousse, quantité de lait, quantité d'eau chaude, température, type (uniquement modèle BARISTA TS), intensité du café et arôme du café.

La modification des réglages est semblable pour toutes les boissons. Il est ici donné l'exemple de la modification de l'intensité du café pour un espresso.

Condition préalable : la disponibilité de l'appareil est indiquée à l'écran.

1. Appuyer sur la touche « menu/ok » pendant 2 secondes.
» Le menu apparaît à l'écran.
 2. Naviguer vers le menu *Accès direct > Espresso > Intensité du café*.
 3. Sélectionner l'intensité de café désirée avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
 4. Sélectionner de nouveau la commande *Exit* pour quitter le menu.
- » La disponibilité est indiquée à l'écran.
» L'intensité de café sélectionnée sera utilisée lors des prochaines préparations d'espresso.

Information

Les réglages par défaut restent valables jusqu'à ce qu'ils soient modifiés.

7 Réglages personnels – « My Coffee »

La fonction My Coffee permet d'enregistrer des réglages personnels de boisson et de les attribuer à un utilisateur.

7.1 Édition de profils d'utilisateur personnels

Jusqu'à quatre profils d'utilisateur peuvent être utilisés sur la BARISTA T et SE et jusqu'à huit sur la BARISTA TS.

Modification du nom d'un profil d'utilisateur

Il est possible de modifier le nom des profils d'utilisateur.

Condition préalable : la disponibilité de l'appareil est indiquée à l'écran.

1. Appuyer sur la touche « menu/ok » pendant 2 secondes.
» Le menu apparaît à l'écran.
 2. Naviguer jusqu'au menu *My Coffee*.
 3. Sélectionner un utilisateur avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
 4. Sélectionner *Modifier le nom* avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
» Le menu de sélection des différents caractères est affiché.
 5. Sélectionner les différents caractères avec les « touches fléchées » et confirmer chacun avec « menu/ok ».
 6. Sélectionner de nouveau la commande *Exit* pour quitter le menu.
- » La disponibilité est indiquée à l'écran.

Activation/désactivation d'un profil d'utilisateur

Seuls les utilisateurs actifs peuvent être utilisés.

Condition préalable : la disponibilité de l'appareil est indiquée à l'écran.

1. Appuyer sur la touche « menu/ok » pendant 2 secondes.
» Le menu apparaît à l'écran.

2. Naviguer jusqu'au menu *My Coffee*.
 3. Sélectionner un utilisateur avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
 4. Sélectionner *Actif/Inactif* avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
 5. Sélectionner *Actif* ou *Inactif* avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
 6. Sélectionner de nouveau la commande *Exit* pour quitter le menu.
- » La disponibilité est indiquée à l'écran.

7.2 Sélection/modification des réglages personnels

Les réglages suivants peuvent être attribués à un utilisateur en fonction de la boisson :

Recettes, quantité de café, quantité de mousse, quantité de lait, quantité d'eau chaude, température, type (uniquement modèle BARISTA TS), intensité du café et arôme du café.

L'attribution des réglages personnels à un utilisateur est toujours semblable. Il est donné ici l'exemple de la quantité de café pour un cappuccino.

Condition préalable : la disponibilité de l'appareil est indiquée à l'écran.

1. Appuyer sur la touche « menu/ok » pendant 2 secondes.
» Le menu apparaît à l'écran.
 2. Naviguer jusqu'au menu *My Coffee*.
 3. Sélectionner un utilisateur avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
 4. Naviguer jusqu'au menu *Cappuccino > Quantité de café*.
 5. Sélectionner une quantité avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
 6. Sélectionner de nouveau la commande *Exit* pour quitter le menu.
- » La disponibilité est indiquée à l'écran.
» La quantité de café sélectionnée sera utilisée lors de la prochaine préparation d'un cappuccino pour cet utilisateur.

7.3 Préparation de boissons avec des réglages personnels



Modèle BARISTA TS.



Modèle BARISTA T et SE.

La préparation de boissons avec la fonction My Coffee est semblable pour toutes les boissons. Il est donné ici l'exemple de la préparation d'un cappuccino.

Condition préalable : la disponibilité de l'appareil est indiquée à l'écran et le tuyau à lait est raccordé.

1. Placer un récipient sous le bec verseur.
2. Appuyer sur la touche « My Coffee » jusqu'à ce que l'utilisateur désiré soit affiché.
3. Appuyer sur la touche « Cappuccino ».
 - » La distribution de la boisson débute et s'arrête automatiquement.
4. Retirer la tasse.
 - » À l'écran apparaît *Easy Cleaning ? (OK pour le démarrage)*.
5. Le programme Easy Cleaning peut être exécuté ou d'autres boissons être préparées.
 - a) Exécuter le programme Easy Cleaning. Suivre les instructions à l'écran, voir chapitre 9.4, page 83.
 - b) Préparer d'autres boissons et exécuter le programme Easy Cleaning plus tard.
 - » La disponibilité est indiquée à l'écran.

Information

- Pour quitter la fonction « My Coffee », appuyer sur la touche « My Coffee » jusqu'à ce que la disponibilité soit affichée.
- Si aucune boisson n'est préparée en l'espace de 3 minutes, l'appareil passe automatiquement à l'affichage de sa disponibilité.

8 Modification des réglages de base

Dans le chapitre qui suit seront expliquées les étapes de modification des réglages de base.

8.1 Choix de la langue

Il est possible de choisir la langue des textes affichés.

Condition préalable : la disponibilité de l'appareil est indiquée à l'écran.

1. Appuyer sur la touche « menu/ok » pendant 2 secondes.
 - » Le menu apparaît à l'écran.
2. Naviguer jusqu'au menu *Réglages > Langue*.
3. Choisir une langue avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
4. Quitter le menu avec la commande *Exit*.
 - » La disponibilité est indiquée à l'écran.

8.2 Réglage de l'heure

L'heure indiquée à l'écran peut être réglée.

Condition préalable : la disponibilité de l'appareil est indiquée à l'écran.

1. Appuyer sur la touche « menu/ok » pendant 2 secondes.
 - » Le menu apparaît à l'écran.
2. Naviguer jusqu'au menu *Réglages > Horloge*.
3. Régler les heures et les minutes avec les « touches fléchées ». Confirmer chacun des réglages avec « menu/ok ».
4. Quitter le menu avec la commande *Exit*.
 - » La disponibilité est indiquée à l'écran.

Information

Si l'heure ne doit pas être affichée, la régler sur 00:00.

8.3 Activation/désactivation automatique du Bean Select (uniquement modèle BARISTA TS)

La sélection automatique d'un type de grain peut être activée ou désactivée.

Condition préalable : la disponibilité de l'appareil est indiquée à l'écran.

1. Appuyer sur la touche « menu/ok » pendant 2 secondes.
» Le menu apparaît à l'écran.
2. Naviguer jusqu'au menu *Réglages > Auto Bean Select*.
3. Sélectionner *Actif* ou *Inactif* avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
4. Sélectionner de nouveau la commande *Exit* pour quitter le menu.
» La disponibilité est indiquée à l'écran.

8.4 Réglage du mode économie d'énergie

Le mode économie d'énergie a pour effet d'abaisser la température de chauffage et d'éteindre l'éclairage du panneau de commande. La touche « menu/ok » reste éclairée.

L'appareil passe automatiquement en mode économie d'énergie au bout d'une durée définie quand il n'est pas utilisé pendant une période prolongée. Régler la durée avant que le mode d'économie d'énergie soit activé dans le menu Mode économie d'énergie.

Condition préalable : la disponibilité de l'appareil est indiquée à l'écran.

1. Appuyer sur la touche « menu/ok » pendant 2 secondes.
» Le menu apparaît à l'écran.
2. Naviguer jusqu'au menu *Mode économie d'énergie*.
3. Sélectionner une durée avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
4. Quitter le menu avec la commande *Exit*.
» La disponibilité est indiquée à l'écran.

Information

- Le mode économie d'énergie se quitte en appuyant sur la touche « menu/ok ».
- Le mode économie d'énergie ne peut être complètement désactivé. L'appareil passe dans ce mode au plus tard au bout de 4 heures quand il n'est pas utilisé.

8.5 Réglage de l'arrêt automatique

L'appareil s'éteint automatiquement au bout d'une durée définie quand il n'est pas utilisé pendant une période prolongée. Régler la durée avant que l'appareil ne s'arrête dans le menu *Auto OFF*. Il est aussi possible de fixer une heure précise.

Information

Quand le laps de temps et le moment sont activés simultanément, l'appareil s'éteint quand le premier de ces deux événements arrive.

Réglage de la durée pour l'arrêt automatique

Condition préalable : la disponibilité de l'appareil est indiquée à l'écran.

1. Appuyer sur la touche « menu/ok » pendant 2 secondes.
» Le menu apparaît à l'écran.
2. Naviguer jusqu'au menu *Auto OFF > OFF après....*
3. Sélectionner un temps avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
4. Sélectionner de nouveau la commande *Exit* pour quitter le menu.
» La disponibilité est indiquée à l'écran.

Réglage de l'heure de l'arrêt automatique

Le moment de l'arrêt est désactivé à l'usine.

Condition préalable : la disponibilité de l'appareil est indiquée à l'écran.

1. Appuyer sur la touche « menu/ok » pendant 2 secondes.
» Le menu apparaît à l'écran.
2. Naviguer jusqu'au menu *Auto OFF* > *OFF* à....
3. Régler les heures et les minutes avec les « touches fléchées ». Confirmer chacun des réglages avec « menu/ok ».
4. Sélectionner de nouveau la commande *Exit* pour quitter le menu.
» La disponibilité est indiquée à l'écran.

Information

Programmer l'heure d'arrêt sur 00:00 pour la désactiver.

8.6 Activation/désactivation du rinçage

Un rinçage a toujours lieu directement après la mise en marche du cycle café. Seul le rinçage à l'arrêt peut être activé/désactivé. S'il est activé, le cycle café sera rincé après son arrêt.

Une désactivation durable n'est pas recommandée.

Activation/désactivation du rinçage à l'arrêt

Condition préalable : la disponibilité de l'appareil est indiquée à l'écran.

1. Appuyer sur la touche « menu/ok » pendant 2 secondes.
» Le menu apparaît à l'écran.
2. Naviguer jusqu'au menu Réglages > *Rinçage à l'arrêt*.
3. Sélectionner *Actif* ou *Inactif* avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
4. Sélectionner de nouveau la commande *Exit* pour quitter le menu.
» La disponibilité est indiquée à l'écran.

8.7 Réinitialisation de l'appareil aux réglages par défaut

Il est possible de restaurer les réglages par défaut de l'appareil.

Information

Lorsque l'appareil est réinitialisé aux réglages par défaut, tous les réglages personnels sont perdus, y compris ceux du menu *My Coffee*.

Condition préalable : la disponibilité de l'appareil est indiquée à l'écran.

1. Appuyer sur la touche « menu/ok » pendant 2 secondes.
» Le menu apparaît à l'écran.
2. Naviguer jusqu'au menu Réglages > Réglages par défaut.
3. Sélectionner *Réinitialiser* avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
4. Sélectionner de nouveau la commande *Exit* pour quitter le menu.
» La disponibilité est indiquée à l'écran.

8.8 Menu *Statistique* et système

Statistique

Dans le menu *Statistique* sont données des informations sur le nombre de boissons et sur l'entretien.

Système

Dans le menu *Système* sont données des informations sur la version du logiciel et l'accès à la fonction *Purge de l'appareil*, voir „10.1 *Purge de l'appareil*” à la page 87.

8.9 Réglage de la finesse de mouture

La finesse de mouture des grains de café influe sur le goût de ce dernier. Elle a été optimisée à l'usine.

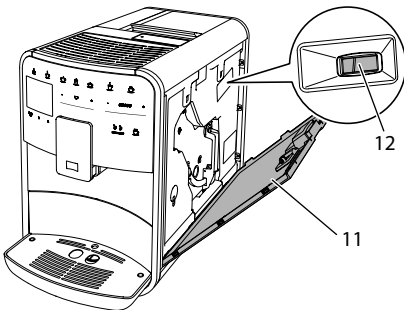


Fig. 17: Réglage de la finesse de mouture

1. Ouvrir le cache (11). Passer pour ce faire la main dans l'interstice du côté droit de l'appareil et retirer le cache par le haut.
2. Placer le levier (12) vers l'avant ou l'arrière.
 - Vers l'arrière = mouture moins fine
 - Vers l'avant = mouture plus fine
3. Fermer le cache. Mettre pour ce faire le cache en place en bas de l'appareil et le rabattre vers la machine afin de l'enclencher dans l'interstice du haut.

i Information

- Plus la mouture est fine et plus le café est fort.
- La finesse de mouture est optimale lorsque le café s'écoule régulièrement du bec verseur et qu'une crème fine et dense se forme.

8.10 Changement du branchement du tuyau à lait (suivant le modèle)

Le tuyau à lait peut être monté en option du côté gauche ou droit du bec verseur.

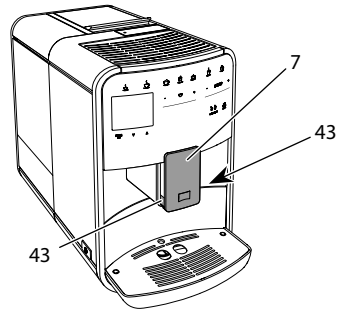


Fig. 18: Tourner la prise, 1

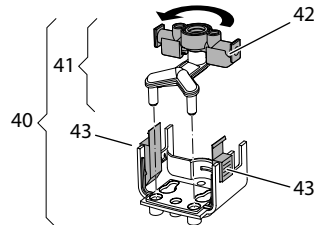


Fig. 19: Tourner la prise, 2

1. Débrancher le tuyau à lait de l'appareil.
2. Pousser le bec verseur (7) à fond vers le bas.
3. Avec deux doigts d'une main, presser le verrouillage (43) du groupe lait (40) et le désolidariser du bec verseur en le tirant vers le bas.
4. Tirer la pièce d'embranchement (41) vers le haut pour l'extraire du groupe lait.
5. Faire tourner la prise (42) de 180°.

Le montage s'effectue par analogie dans le sens inverse.

i Information

Lors du montage, pousser le groupe lait (41) des deux mains sur le bec verseur (7). Veiller à ce que le verrouillage (43) s'enclenche de manière audible des deux côtés.

9 Entretien et maintenance

Une maintenance et un entretien réguliers assurent une qualité constante des boissons.

9.1 Nettoyage d'ordre général

Nettoyer l'appareil régulièrement.
Nettoyer immédiatement toute salissure extérieure de lait et de café.

ATTENTION

L'utilisation de produits de nettoyage non appropriés peut provoquer des rayures sur les surfaces.

- Ne pas utiliser de chiffons, d'éponges ou de produits de nettoyage abrasifs.

Condition préalable : l'appareil est à l'arrêt.

- Nettoyer l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide et un produit à vaisselle usuel.
- Nettoyer le bac collecteur et le bac de récupération du marc avec un chiffon doux et un produit à vaisselle usuel.
- Nettoyer le réservoir de café en grains avec un chiffon doux et sec.

9.2 Rinçage du système de préparation de café

Cette opération sert à rincer les buses situées sur le bec verseur et les pièces intérieures du système de café. De l'eau de rinçage provenant de l'intérieur arrive dans le bac collecteur.

L'appareil exécute un rinçage du cycle café chaque fois qu'il est mis en marche ou arrêté lorsque le rinçage à l'arrêt n'est pas désactivé.

Le rinçage peut être aussi exécuté manuellement.

Condition préalable : la disponibilité de l'appareil est indiquée à l'écran.

1. Placer un récipient sous le bec verseur.

2. Appuyer sur la touche « menu/ok » pendant 2 secondes.
» Le menu apparaît à l'écran.
3. Naviguer vers le menu *Entretien* > *Rinçage*.
4. Sélectionner *Mise en marche* avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
» Le cycle café est rincé.
» La disponibilité est indiquée à l'écran.

9.3 Nettoyer la chambre d'extraction

Nous recommandons de nettoyer la chambre d'extraction une fois par semaine pour éviter tout endommagement de l'appareil.

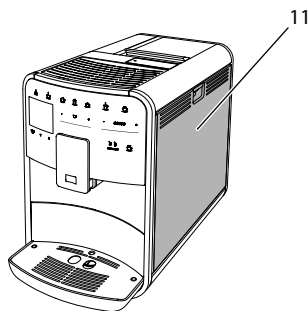


Fig.20: Démontage de la chambre d'extraction, 1

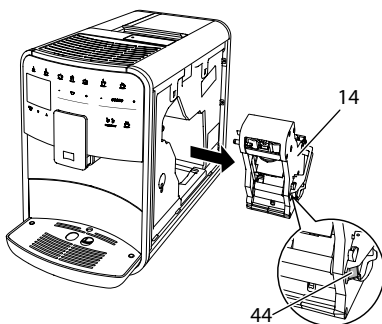


Fig.21: Démontage de la chambre d'extraction, 2

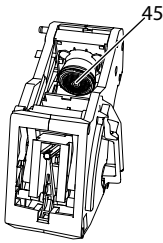


Fig. 22: Nettoyer la chambre d'extraction

Condition préalable : l'appareil est à l'arrêt.

1. Ouvrir le cache (11). Passer pour ce faire la main dans l'interstice du côté droit de l'appareil et retirer le cache par le haut.
2. Maintenir le levier rouge (44) de la poignée de la chambre d'extraction (14) poussé et faire tourner la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en butée.
3. Extraire la chambre d'extraction de l'appareil par la poignée.
4. Rincer minutieusement toutes les faces de la chambre d'extraction sous l'eau courante. Veiller en particulier à ce que le filtre (45) soit exempt de restes de café.
5. Laisser la chambre d'extraction s'égoutter.
6. Éliminer les résidus de café des surfaces à l'intérieur de l'appareil avec un chiffon doux et sec.
7. Remettre la chambre d'extraction en place dans l'appareil. Appuyer sur le bouton rouge situé sur la poignée de la chambre d'extraction et le maintenir enfoncé, puis tourner la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'en butée.
8. Fermer le cache. Mettre pour ce faire ce dernier en place en bas de l'appareil et le rabattre vers la machine afin de l'enclencher dans l'interstice du haut.

9.4 Programme « Nettoyage simple »

Le programme Nettoyage simple permet de rincer le cycle lait.

L'appareil prie l'utilisateur d'exécuter le programme Easy Cleaning après chaque préparation d'une boisson avec du lait.

Le programme Easy Cleaning peut également être exécuté manuellement.

Condition préalable : la disponibilité de l'appareil est indiquée à l'écran.

1. Placer un récipient sous le bec verseur.
2. Appuyer sur la touche « menu/ok » pendant 2 secondes.
» Le menu apparaît à l'écran.
3. Naviguer vers le menu *Entretien* > *Easy Cleaning*.
4. Sélectionner *Mise en marche* avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
5. Suivre les instructions données à l'écran jusqu'à la fin du programme Easy Cleaning.
» La disponibilité est indiquée à l'écran.

9.5 Programme « Nettoyage système lait »

Ce programme permet de nettoyer le cycle lait à l'aide d'un nettoyant approprié.

Nous recommandons d'exécuter le programme de nettoyage une fois par semaine pour des raisons d'hygiène et pour éviter tout dommage de l'appareil.

Le programme de nettoyage dure environ 3 minutes et ne doit pas être interrompu.

ATTENTION

L'appareil peut être endommagé en cas d'utilisation de nettoyants non appropriés pour le système de lait.

- N'utiliser que les pastilles de nettoyage Melitta® PERFECT CLEAN pour machines à café automatique pour nettoyer le système de lait.

- Respecter les consignes d'utilisation données sur l'emballage des pastilles de nettoyage du système de lait.

Condition préalable : la disponibilité de l'appareil est indiquée à l'écran.

1. Placer un récipient d'au moins 0,7 litre sous le bec verseur (par exemple le bac de récupération du marc).
2. Appuyer sur la touche « menu/ok » pendant 2 secondes.
» Le menu apparaît à l'écran.
3. Naviguer vers le menu *Entretien > Nettoyage système lait*.
4. Sélectionner *Mise en marche* avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
5. Suivre les instructions données à l'écran jusqu'à la fin du programme de nettoyage du cycle lait.
» La disponibilité est indiquée à l'écran.

Nettoyer le système de préparation du lait

Nous recommandons en outre de nettoyer régulièrement le groupe lait, le tuyau à lait et le réservoir à lait.

Information

- Le réservoir à lait en plastique (suivant le modèle) peut être lavé au lave-vaisselle sans couvercle et sans tuyau ascendant.
- Le réservoir à lait isotherme (suivant le modèle) et ses pièces détachées ne doivent pas être lavées au lave-vaisselle.

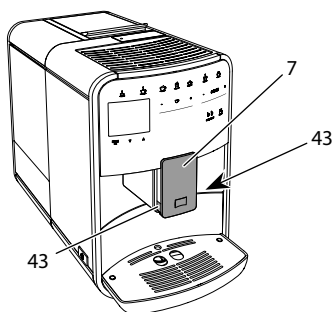


Fig. 23: Démontage du groupe lait, 1

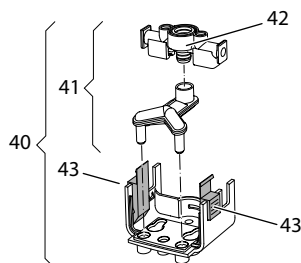


Fig. 24: Démontage du groupe lait, 2

1. Débrancher le tuyau à lait de l'appareil.
2. Pousser le bec verseur (7) à fond vers le bas.
3. Avec deux doigts d'une main, presser le verrouillage (43) du groupe lait (40) et le désolidariser du bec verseur en le tirant vers le bas.
4. Tirer la pièce d'embranchement (41) vers le haut pour l'extraire du groupe lait.
5. Extraire la prise (42) par le haut.
6. Nettoyer les différentes pièces à l'eau chaude. Utiliser un chiffon doux humide et un produit à vaisselle usuel.

Le montage s'effectue par analogie dans le sens inverse.

Information

Lors du montage, pousser le groupe lait (40) des deux mains sur le bec verseur (7). Veiller à ce que le verrouillage (43) s'enclenche de manière audible des deux côtés.

9.6 Programme « Nettoyage cycle café »

Ce programme de nettoyage permet d'éliminer les dépôts et restes de café à l'aide d'un nettoyant pour machines à café.

Nous recommandons d'exécuter le programme de nettoyage tous les 2 mois ou si l'appareil invite à le faire pour éviter tout dommage de ce dernier.

Nettoyer la chambre d'extraction et l'intérieur avant le démarrage du programme de nettoyage (voir chapitre 9.3, page 82)

Le programme de nettoyage dure environ 15 minutes et ne doit pas être interrompu.

⚠ ATTENTION

Le contact avec le nettoyant pour machines à café peut provoquer des irritations des yeux et de la peau.

- Respecter les consignes d'utilisation données sur l'emballage du nettoyant pour machines à café

ATTENTION

L'appareil peut être endommagé en cas d'utilisation de nettoyants non appropriés pour les machines à café.

- N'utiliser que les pastilles de nettoyage Melitta® PERFECT CLEAN pour machines à café automatiques.

Condition préalable : la disponibilité de l'appareil est indiquée à l'écran.

1. Appuyer sur la touche « menu/ok » pendant 2 secondes.
» Le menu apparaît à l'écran.
2. Naviguer vers le menu *Entretien > Nettoyage système de café*.
3. Sélectionner *Mise en marche* avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
4. Suivre les instructions données à l'écran jusqu'à la fin du programme de nettoyage.
» La disponibilité est indiquée à l'écran.

9.7 Programme « Détartrage »

Le programme de détartrage permet d'éliminer les dépôts de tartre à l'intérieur de l'appareil avec du détartrant pour machines à café.

Nous recommandons d'exécuter le programme de détartrage tous les 3 mois ou si l'appareil invite à le faire pour éviter tout dommage de ce dernier.

Si le filtre à eau Melitta est toujours utilisé, exécuter le programme de détartrage au moins une fois par an.

Le programme de détartrage dure environ 15 minutes et ne doit pas être interrompu.

⚠ ATTENTION

Le contact avec le détartrant peut provoquer des irritations des yeux et de la peau.

- Respecter les consignes d'utilisation données sur l'emballage du détartrant.

ATTENTION

L'appareil peut être endommagé en cas d'utilisation de détartrant non approprié.

- N'utiliser que le détartrant liquide Melitta® ANTI CALC pour machines à café automatiques.
- Respecter les consignes d'utilisation données sur l'emballage du détartrant.

ATTENTION

Un filtre à eau en place (vissé) peut être endommagé pendant le détartrage.

- Retirer le filtre à eau quand l'appareil y invite. (voir Fig.25, page 86).
- Poser le filtre à eau dans un récipient rempli d'eau du robinet pendant le déroulement du programme de détartrage.
- Une fois le programme de détartrage terminé, le filtre à eau peut être de nouveau mis en place et utilisé.

Condition préalable : la disponibilité de l'appareil est indiquée à l'écran.

1. Appuyer sur la touche « menu/ok » pendant 2 secondes.
» Le menu apparaît à l'écran.
2. Naviguer vers le menu *Entretien* > *Détartrage*.
3. Sélectionner *Mise en marche* avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
4. Suivre les instructions données à l'écran jusqu'à la fin du programme de détartrage.
» La disponibilité est indiquée à l'écran.

9.8 Réglage de la dureté de l'eau

La dureté de l'eau réglée influe sur la fréquence de détartrage. Plus l'eau est dure, plus l'appareil doit être détartré souvent.

Information

La dureté de l'eau ne peut être réglée si un filtre à eau est utilisé (voir chapitre 9.9, page 86).

Déterminer la dureté de l'eau avec la bandelette test fournie. Respecter les instructions données sur son emballage et le tableau *Plage de dureté de l'eau*, page 88.

Condition préalable : la disponibilité de l'appareil est indiquée à l'écran.

1. Appuyer sur la touche « menu/ok » pendant 2 secondes.
» Le menu apparaît à l'écran.
2. Naviguer jusqu'au menu *Réglages* > *Dureté de l'eau*.
3. Sélectionner la plage de dureté de l'eau avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
4. Quitter le menu avec la commande *Exit*.
» La disponibilité est indiquée à l'écran.

9.9 Utilisation d'une cartouche filtrante

L'utilisation d'un filtre à eau rallonge la vie de l'appareil qui ne doit être que rarement détartré. La cartouche filtrante filtre le cal-

caire et d'autres substances nocives pour les éliminer de l'eau du robinet.

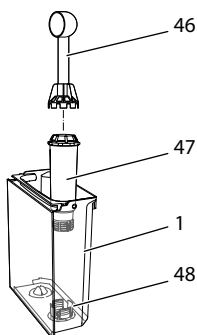


Fig. 25: Vissage/dévisage du filtre à eau

Le filtre à eau (47) se visse dans le filet (46) situé dans le fond du réservoir d'eau (48) ou se dévisse à l'aide de la clé de vissage fixée à l'extrémité de la cuillère à café (1) fournie.

Mise en place de la cartouche filtrante

Information

Plonger le filtre à eau pendant quelques minutes dans un récipient rempli d'eau fraîche avant de le mettre en place.

Condition préalable : la disponibilité de l'appareil est indiquée à l'écran.

1. Appuyer sur la touche « menu/ok » pendant 2 secondes.
» Le menu apparaît à l'écran.
2. Naviguer vers le menu *Entretien* > *Filtre* > *Insérer le filtre*.
3. Sélectionner *Mise en marche* avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
4. Suivre les instructions qui suivent à l'écran.
» La dureté de l'eau est automatiquement adaptée par l'appareil au filtre à eau.
» La disponibilité est indiquée à l'écran.

Remplacement de la cartouche filtrante

Changer le filtre à eau quand l'appareil y invite.

Condition préalable : la disponibilité de l'appareil est indiquée à l'écran.

1. Appuyer sur la touche « menu/ok » pendant 2 secondes.
» Le menu apparaît à l'écran.
2. Naviguer vers le menu *Entretien* > *Filtre* > *Changer le filtre*.
3. Sélectionner *Mise en marche* avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
4. Suivre les instructions qui suivent à l'écran.

» La disponibilité est indiquée à l'écran.

Retrait de la cartouche filtrante

Le filtre à eau ne doit pas rester hors de l'eau pendant une période prolongée. Nous recommandons de le conserver dans un récipient rempli d'eau du robinet dans le réfrigérateur en cas d'arrêt prolongé de l'appareil.

Condition préalable : la disponibilité de l'appareil est indiquée à l'écran.

1. Appuyer sur la touche « menu/ok » pendant 2 secondes.
» Le menu apparaît à l'écran.
2. Naviguer jusqu'au menu *Entretien* > *Cartouche* > *Retrait de la cartouche*.
3. Sélectionner *Mise en marche* avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
4. Suivre les instructions qui suivent à l'écran.

» La dureté de l'eau est automatiquement remise à l'état précédent.
» La disponibilité est indiquée à l'écran.

10 Transport, stockage et élimination

10.1 Purge de l'appareil

Nous recommandons de purger l'appareil en cas d'arrêt prolongé, avant son transport et en cas de risque de gel.

L'eau résiduelle s'évacue par évaporation lors de la purge.

Condition préalable : la disponibilité de l'appareil est indiquée à l'écran.

1. Placer un récipient sous le bec verseur.
2. Appuyer sur la touche « menu/ok » pendant 2 secondes.
» Le menu apparaît à l'écran.
3. Naviguer jusqu'au menu *Système* > *Purge*.
4. Sélectionner *Mise en marche* avec les « touches fléchées » et confirmer avec « menu/ok ».
5. Suivre les instructions qui suivent à l'écran.

» L'appareil s'éteint.

10.2 Transport de l'appareil

ATTENTION

De l'eau résiduelle gelée peut endommager l'appareil.

- Éviter d'exposer l'appareil à des températures inférieures à 0 °C.

Information

Transporter l'appareil dans son emballage d'origine. Cela permettra d'éviter tout dommage dû au transport.

Exécuter les opérations suivantes avant de transporter l'appareil :

1. Purger l'appareil (voir chapitre 10.1, page 87).
2. Vider le plateau récolte-goutte et le bac de récupération du marc de café.
3. Vider le réservoir d'eau.
4. Vider le réservoir à grains.

- 5. Nettoyer l'appareil (voir chapitre 9.1, page 82).
- 6. Fixer les pièces libres (grille etc.) avec un ruban adhésif approprié.
- 7. Emballer l'appareil.

10.3 Élimination de l'appareil



Les appareils sur lesquels figure ce symbole sont soumis à la directive européenne 2012/19/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Jeter l'appareil dans le respect de l'environnement en le déposant dans un point de collecte approprié.

11 Caractéristiques techniques

Caractéristiques techniques	
Tension de service	220 V à 240 V, 50 – 60 Hz
Consommation	max. 1450 W
Pression de la pompe	statique max. 15 bar
Dimensions	
Largeur	255 mm
Hauteur	365 mm
Profondeur	465 mm
Contenance	
Réservoir à grains	2 × 135 g
Réservoir d'eau	1,8 l
Poids (à vide)	10,6 kg (Barista TS) 10,4 kg (Barista T) 10,4 kg (Barista SE)
Conditions ambiantes	
Température	10 °C à 32 °C
Humidité relative de l'air	30 % à 80 % (sans condensation)

Plage de dureté de l'eau	°dH	°e	°fH
douce	0 à 10	0 à 13	0 à 18
moyenne	10 à 15	13 à 19	18 à 27
dure	15 à 20	19 à 25	27 à 36
très dure	> 20	> 25	> 36

12 Problèmes

Veillez vous adresser à notre Service consommateur (tarif local) quand les mesures proposées ci-dessous ne résolvent pas le problème ou que des dérangements, non mentionnés ici, apparaissent.

Le numéro du service est indiqué dans le couvercle du réservoir d'eau ou sur notre site Internet dans la zone Service.

Dysfonctionnement	Cause	Mesure à prendre
Le café coule au goutte à goutte du bec verseur.	Finesse de mouture trop faible.	▪ Régler une finesse de mouture plus grossière (voir chapitre 8.9 à la page 80).
	Appareil encrassé.	▪ Nettoyer la chambre d'extraction (voir chapitre 9.3 à la page 82). ▪ Exécuter le programme de nettoyage (voir chapitre 9.6 à la page 85).
	Appareil entartré.	▪ Détartre l'appareil (voir chapitre 9.7 à la page 85).
Le café ne coule pas.	Le réservoir d'eau n'est pas rempli ou est mal positionné.	▪ Remplir le réservoir d'eau et veiller à ce qu'il soit bien positionné (voir chapitre 4.6 à la page 71).
	Chambre d'extraction obstruée.	▪ Nettoyer la chambre d'extraction (voir chapitre 9.3 à la page 82).
Affichage <i>Mettre du café en grain</i> à l'écran bien que le réservoir soit plein.	Les grains ne tombent pas dans le moulin.	▪ Tapoter légèrement sur le réservoir à grains. ▪ Nettoyer le réservoir à grains. ▪ Les grains de café sont trop huileux. Utiliser une autre variété de café en grains.
Bruit fort provenant du moulin.	Corps étrangers dans le moulin.	▪ Contacter le Service consommateur.
Impossible de remettre la chambre d'extraction en place une fois retirée.	La chambre d'extraction n'est pas verrouillée correctement.	▪ Vérifier que la poignée de verrouillage de la chambre d'extraction est correctement enclenchée (voir chapitre 9.3 à la page 82).
	L'axe d'entraînement n'est pas dans la bonne position.	▪ Appuyer sur la touche « My Coffee/ recettes » et la maintenir appuyée. Appuyer de plus sur la touche « Marche/Arrêt ». L'appareil effectue une réinitialisation. Relâcher les boutons.
Affichage <i>Erreur système</i> à l'écran.	Dérangement du logiciel	▪ Éteindre puis rallumer l'appareil (voir chapitre 4.1 à la page 68). ▪ Contacter le Service consommateur.